



Ville de
Saint-Ours

LE CHEF-LIEU

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES

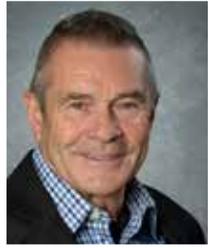


MAI 2023

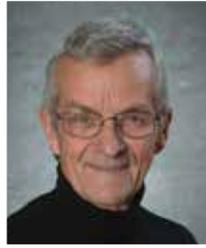


**JN BEAUCHEMIN
GRAND BÂTISSEUR
DU GALA MÉRITE
ÉCONOMIQUE**

MEMBRES DU CONSEIL



Pierre Morin
Conseiller (S. # 1)
514 923-5603



Robert Beaudreault
Conseiller (S. # 2)
450 587-3292



Robert Vallée
Conseiller (S. # 3)
450 881-1710



Sophie Poirier
Conseillère (S. # 4)
514 825-1621



Luc Bertrand
Conseiller (S. # 5)
438 497-2096



Lise Couture
Conseillère (S. # 6)
514 898-5473

MOT DU MAIRE

CHERS CITOYENS, CHÈRES CITOYENNES



Sylvain Dupuis
514 617-3009

Chers citoyens,

La Ville de Saint-Ours est économiquement en santé et les projets commencent à sortir de terre. Le toit de la patinoire devrait être prêt pour les festivités de la fête nationale du Québec et du 1^{er} juillet afin de nous permettre d'en profiter. De plus, vous verrez dans les prochains jours que le CPE de Saint-Ours va commencer à prendre forme sur le terrain situé près du Parc Multigénérationnelle Alphonse-Desjardins. Qui plus est, nous sommes à finaliser les travaux pour le gym de Saint-Ours qui devrait, lui aussi, être prêt pour la mi-juin. Enfin, nous avons une ligue de baseball très active à Saint-Ours et le conseil municipal profitera du Fond de parc de la Ville de Saint-Ours pour changer les lumières au DEL et refaire la surface de jeu.

Au Gala du Mérite économique qui avait lieu le 28 avril dernier, la famille Beauchemin était à l'honneur puisque M. Jean Noël Beauchemin (et sa conjointe) a été reconnu comme un grand bâtisseur devant les gens d'affaires de notre région et la grande famille des Beauchemin. Un honneur mérité mettant en vitrine l'apport important de l'agriculture dans notre région. Enfin, on vous invite à vous procurer, dans le cadre du 350e de la Fondation, la bière de Saint-Ours (disponible à l'épicerie Arpin), les verres de bière, à café et notre célèbre « toutou », prénommé Arthur suite à notre concours, dans certains de nos commerces locaux et à l'hôtel de ville.

Sylvain Dupuis maire

VILLE DE SAINT-OURS :

2531, Immaculée-Conception
Saint-Ours, J0G 1P0
Téléphone : 450 785-2203
Télocopieur : 450 785-2254
Courriel : admin@saintours.qc.ca
Site web : www.saintours.qc.ca

Urgence, nécessitant intervention : 450 880-1440

Horaire d'ouverture du bureau municipal

Lundi au jeudi de 8 h à 12 h 15 et de 12 h 45 à 16 h.
Vendredi de 8 h à 12 h 30.

SERVICES MUNICIPAUX

Directrice générale
Technicienne comptable
Adjointe à la direction générale
Conseiller en urbanisme

Pascale Dalcourt	450 785-2203 poste : 102	dg@saintours.qc.ca
Chantal Tessier	450 785-2203 poste : 107	finances@saintours.qc.ca
Rachel Forest	450 785-2203 poste : 100	admin@saintours.qc.ca
Éric Salois	450 785-2203 poste : 105	urbanisme@saintours.qc.ca

Inspecteur
aux travaux publics

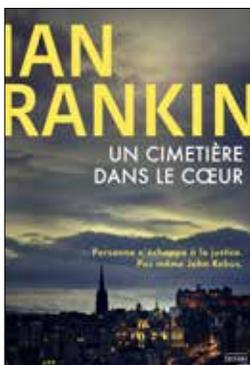
Stéphane Lemieux	450 785-2203 poste : 101	travauxpublics@saintours.qc.ca
Maxime Denis	450 785-2203 poste : 104	mdenis@saintours.qc.ca
Nathalie Benoit	450 785-2203 poste : 104	nbenoit@saintours.qc.ca
Jean-Michel Simonot	450 785-2203 poste : 116	incendie@saintours.qc.ca

Directeur service incendie

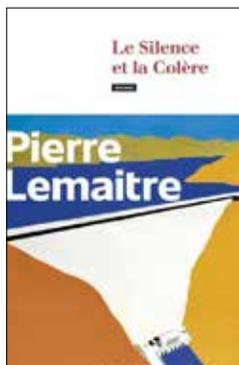
Service des loisirs :
Coordonnatrice loisirs et culture
Bibliothèque de Saint-Ours

Daphnée Charron	450 785-2203 poste : 109	loisirs@saintours.qc.ca
Lucie Grenier	450-785-2779	

NOUVEAUTÉS DU MOIS ADULTES :



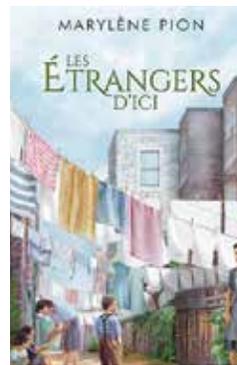
Rankin, Ian



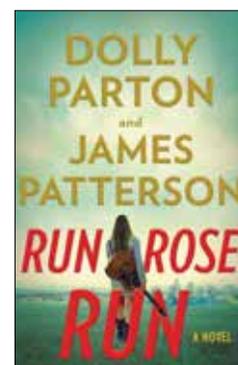
Lemaitre, Pierre



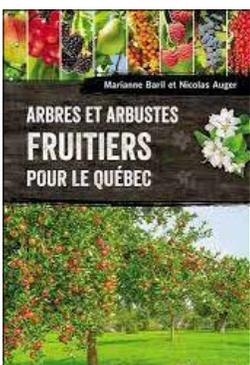
Blanchard, J.L.



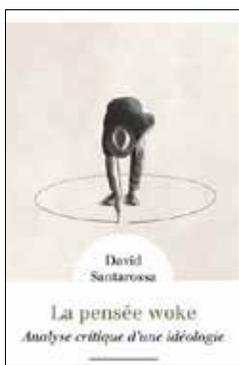
Pion, Marylène



D. Parton & J. Patterson



Baril, Marianne



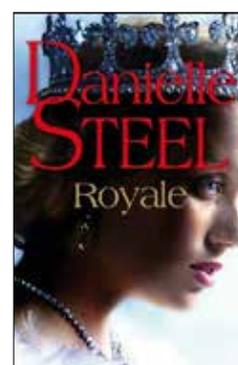
Santarossa, David



Schmitt, Éric-Emmanuel



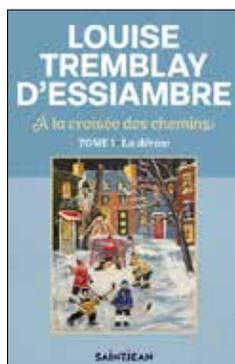
Lorrain, France



Steel, Danielle



Bergeron, Lise



Tremblay-
d'Essiambre, Louise

Maître chez-soi tome 1, Le déracinement Charland, Jean-Pierre
Maître chez soi tome 2, La vie à Verdun Charland, Jean-Pierre

BIBLIO SANTÉ

QU'EST-CE QUE BIBLIO-SANTÉ?

Le programme provincial Biblio-Santé vise à appuyer tous les usagers du système de santé et les proches aidants dans leurs recherches d'information en proposant de l'information de qualité et validée par des bibliothécaires diplômés.

CAHIERS THÉMATIQUES

Biblio-Santé propose une vaste sélection de suggestions de documents littéraires et audiovisuels, ainsi qu'un répertoire de ressources nationales, réparties dans 15 cahiers thématiques, disponibles en anglais et en français et accessibles gratuitement sur le site [Web bibliosante.ca](http://Web.bibliosante.ca). Chaque cahier propose des ressources et documents en lien avec le sujet dont il traite.

Heures d'ouverture :

Mardi : 13 h 30 à 15 h 30
 Mercredi : 15 h 00 à 17 h 00
 Jeudi : 16 h 00 à 18 h 00
 Samedi : 9 h 30 à 11 h 30

L'horaire d'été a débuté le 4 mai concernant la plage horaire du jeudi.
Maintenant, la bibliothèque
est ouverte de 18h30 à 20h00 et ce, jusqu'au 28 septembre prochain.
Les trois autres plages horaires

Michel Tremblay

Bonbons assortis



Lecture théâtrale

Présentée par :

LE THÉÂTRE DE LA DOUBLURE

Sous de la direction de :

Luc Mineau

Interprétée par :

Céline Gariepy, Céline Crête,

Julie Fugère, Robert Corbeil,

Luc Mineau

Martial Lalancette

Bibliothèque de Saint-Ours

2540, rue Immaculée-Conception

Le vendredi 26 mai 2023

19h

Entrée libre



OYEZ OYEZ !

JE ME PRÊTE CRIEUR PUBLICS
POUR FAIRE L'ANNONCE,

CHERS CITOYENS DE LA VILLE DE SAINT-OURS,
LA DISTRIBUTION S'EXÉCUTERA
LE SAMEDI, 27 MAI

CENTRE PAROISSIAL LÉO CLOUTIER
2636 IMMACULÉE CONCEPTION

DE 8 H 00 à 12 H 00



JOURNAL PETIT PIERRE

Mai 2023

Numéro 9

ACTIVITÉS MAI

Certificat coup de cœur – 4 mai 2023

Jeudi le 4 mai 2023, les certificats coup de cœur seront remis aux élèves par les enseignants. La valeur du mois d'avril était l'entraide. Les élèves participeront à une journée sportive.

Visite des futurs élèves de maternelle 5 ans

La visite aura lieu vendredi 5 mai de 10h15 à 11h15.

Pièce de théâtre Héli et l'enfant cerf-volant

Le mardi 9 mai, les élèves des groupes 451/541 et 601 sont invités à la pièce de théâtre Héli et l'enfant cerf-volant, présenté par Azimut.

Zoo de Granby

Le 9 mai, le zoo de Granby viendra visiter les élèves de 4^e, 5^e et 6^e année en après-midi pour une présentation animalière.

Collations santé

La distribution de collation santé aura lieu les 11 et 25 mai en matinée.

Volet À l'école on bouge!

Dans le cadre du volet À l'école on bouge!, des activités sportives auront lieu vendredi 12 mai pour tous les élèves de l'école.

Le mardi 23 mai, ce sera au tour de La Tournée Nutri-tennis qui sera sur place tout au long de la journée afin d'animer des ateliers de tennis auprès de tous les groupes. La classe 101 est notre gagnante d'un tirage au sort pour une activité spéciale pendant l'heure du dîner. Beaucoup de plaisir en perspective !

Plantation de légumes dans l'école

Nos jardinières verdissent et les élèves sont impatients de transplanter les pousses.

Spectacle musical

Le vendredi 26 mai, un spectacle musical aura lieu au gymnase à 13h00. Une invitation vous parviendra ultérieurement avec tous les détails.

Land Art

Le 27 mai prochain grâce à une collaboration entre la Ville de Saint-Ours et notre école, une œuvre de Land Art sera créée sur une partie du terrain de l'école. L'animation sera faite par Julie Martucci (artiste de Saint-Ours). Nous vous remercions de prendre soin de cette œuvre qui se désagrègera au fil du temps.

Ligue de ballon chasseur

La partie se déroulera le lundi 29 mai.

Défi Pierre Lavoie – Cubes Énergie

Du 1^{er} au 22 mai, c'est le temps d'amasser le plus de cubes Énergie possible. Le grand prix sera une journée festive tout en sport en 2023-2024, tirée au hasard parmi chaque région administrative. Les livrets seront remis aux élèves en classe.

ÉPREUVES MINISTERIELLES

- L'épreuve de lecture – français langue d'enseignement aura lieu dans la semaine du 30 mai pour les élèves de 2^e année, date à déterminer.
- L'épreuve d'écriture – français langue d'enseignement aura lieu dans la semaine du 30 mai pour les élèves de 2^e année, date à déterminer.
- L'épreuve de mathématique (parties 1 à 3) pour les élèves de 2^e année aura lieu les 6, 7 et 8 juin.
- Les épreuves d'anglais 4^e et 6^e année se dérouleront tout au long du mois de mai.
- L'épreuve de lecture – français langue d'enseignement aura lieu le mardi 30 mai en matinée pour les élèves de 4^e et 6^e année.
- L'épreuve d'écriture, 1^{ere} partie, présentation et planification – français langue d'enseignement aura lieu le mardi 6 juin pour les élèves de 4^e année. La 2^e partie – écriture et rédaction aura lieu le mercredi 7 juin. Enfin, la 3^e partie – Révision, correction et mise au propre aura lieu le jeudi 8 juin.
- L'épreuve d'écriture, 1^{ere} partie, planification et rédaction – français langue d'enseignement aura lieu le mercredi 31 mai pour les élèves de 6^e année. La 2^e partie – révision et correction aura lieu le jeudi 1^{er} juin.
- L'épreuve en mathématique 6^e année 1^{ere} partie - situations d'application aura lieu le mardi 6 juin.
- L'épreuve en mathématique 6^e année, 2^e partie – situations problèmes aura lieu le mercredi 7 juin.
- Enfin, l'épreuve en mathématique 6^e année, 3^e partie – situation d'application et questionnaire aura lieu le jeudi 8 juin.

AUCUNE REPRISE NE SERA POSSIBLE, S.V.P. VOUS ASSURER QUE VOS ENFANTS SOIENT PRÉSENTS ET À L'HEURE LORS DE CETTE JOURNÉE.

CONSEIL D'ÉTABLISSEMENT

La prochaine rencontre du conseil d'établissement aura lieu fin juin, date à déterminer.

MATERNELLE 4 ANS

Il nous reste des places pour la maternelle 4 ans. Veuillez soumettre cette information aux parents qui pourraient être intéressés.

N'oubliez pas que les abris d'auto sont permis entre le
1er octobre et 1er mai de l'année suivante.

**Hors de cette période, l'abri temporaire
doit être complètement démonté et enlevé
(toile et structure).**



article 7.12 du Règlement de zonage #2006-109



CET ÉTÉ, ON LIT ! LECTEURS ET LECTRICES RECHERCHÉ.E.S

Le Regroupement littéraire Jeunesse de Saint-Ours vous invite au cours des mois de juin, juillet et août à découvrir les écrivain.e.s qui formeront la relève littéraire de demain. Les 79 jeunes auteurs et autrices qui participent cette année au Conc'OURS terminent, avec l'aide de nos réviseur.e.s linguistiques, la correction de leur livre. Il sera bientôt temps d'évaluer et noter leurs romans, contes, nouvelles, bandes dessinées et recueils de poèmes afin de déterminer les lauréat.e.s de cette 15^e édition.

En devenant lecteur ou lectrice, en plus de vous offrir une lecture des plus divertissantes, vous courrez la chance de gagner une carte-cadeau qui peut être utilisée sur le site Les libraires.ca, ainsi que dans les 112 librairies du réseau Les libraires. Une chance de gagner par lecture/évaluation. Pourquoi vous en priver ?

Plus d'infos : www.rljsso.com
Facebook : @concoursrljsso



Les Amis du canal de Saint-Ours

Les Amis du canal de Saint-Ours embauche cet été!

Joignez-vous à nous sur le site exceptionnel des écluses de Saint-Ours! Notre mandat est de mettre en valeur ce lieu historique national, son patrimoine culturel et environnemental, par le biais d'activités récréatives et éducatives. Pour cela, nous avons deux postes temporaires d'été à combler :

Préposé(e) à l'accueil – Maison du surintendant aux écluses de Saint-Ours

Les tâches principales recherchées : Accueil auprès des visiteurs; Offrir des informations touristiques et sensibiliser les visiteurs au patrimoine historique, culturel et environnemental des lieux; Participation à l'organisation d'activités estivales, fête du Canada, animation de groupes, ventes d'objets promotionnels et souvenirs; Tenir un journal de bord et veiller à la propreté des lieux.

Pour être admissibles, vous devez :

- être âgés de 15 à 30 ans au début de la période d'emploi;
- être citoyens canadiens, résidents permanents ou désignés comme réfugiés en vertu de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* pour la durée de l'emploi; et,
- avoir un numéro d'assurance sociale valide au début de l'emploi et être légalement autorisés à travailler au Canada conformément aux dispositions législatives réglementaires en vigueur au Québec.

Les compétences recherchées :

- Service à la clientèle, bonne capacité de communication auprès des visiteurs, travail d'équipe;
- Intérêt à la mise en valeur de l'environnement du site;
- Habilité à la vente de produits d'artisans et de rafraîchissement
- Être responsable, fiable et organisé(e)
- Le bilinguisme (français / anglais) est un atout

N'hésitez pas à manifester votre intérêt en nous présentant votre curriculum vitae (résumé) et un mot d'introduction, **d'ici le vendredi 12 mai**, soit :

- par courriel à amisducanaldesaintours@hotmail.com ;
- en personne (ou pour plus d'informations) en prenant rendez-vous avec René Babin au 514 755-3300. Notre bureau se trouve à l'étage de la bibliothèque de Saint-Ours;
- par la poste au Amis du canal de Saint-Ours, 2540, Immaculée-Conception, C.P 32, Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

Salaire : 15,50 \$ de l'heure

Début : 19 juin (à confirmer)

Durée : 8 semaines @ 30 h / semaine

Doit être disponible les samedis et/ou les dimanches



PLANIFIER UNE GROSSESSE

Un des plus beaux projets qu'on puisse avoir est celui d'avoir un enfant. Comme tout bon projet, il convient de le planifier adéquatement afin que la grossesse se passe le mieux possible.



ACIDE FOLIQUE

L'acide folique, aussi appelé vitamine B9, est essentiel au bon développement du fœtus. Comme obtenir une quantité suffisante d'acide folique dans l'alimentation est difficile, on recommande aux femmes enceintes de prendre un supplément vitaminique régulièrement pour réduire les risques de malformations congénitales. Puisque l'acide folique est nécessaire dès les premières semaines de grossesse et qu'il peut y avoir un délai avant que la femme sache qu'elle est enceinte, on recommande de commencer le supplément 3 mois avant et de le continuer durant toute la grossesse.

REVUE DU DOSSIER

Certains médicaments et produits naturels ne sont pas compatibles avec la grossesse. Une revue du dossier avec le pharmacien et le médecin est donc recommandée afin de comparer les avantages de chaque médicament et les risques potentiellement encourus pour le bébé et la mère. Par la suite, nous pourrions évaluer si la médication est à poursuivre, à arrêter, ou à modifier, et nous aurons le temps d'effectuer les changements nécessaires, s'il y a lieu. Il est important de garder en tête que chaque situation est unique et que parfois, ne pas prendre de médicament peut être plus dommageable.

TABAC

Planifier d'avoir un enfant est une excellente raison d'arrêter de fumer pour les parents. Ce n'est pas toujours facile, mais de nombreux outils existent pour vous aider. Vous pouvez passer nous voir ou vous référer à l'article du Chef-Lieu de février pour plus de renseignements.

CONCLUSION

Si vous pensez à fonder une famille ou êtes déjà enceinte, n'hésitez pas à nous consulter. Nous pourrions vous prescrire l'acide folique à la dose adéquate, revoir votre dossier avec vous, en collaboration avec votre médecin, et même vous aider à gérer vos maux de cœur liés à la grossesse. Avoir un enfant est une étape importante, mettez toutes les chances de votre côté pour vivre une grossesse en santé!

N'hésitez pas à consulter votre professionnel de la santé pour toute inquiétude
Marie Péloquin-Tessier,
Pharmacienne à la pharmacie Familiprix Sixian Lin à Saint-Ours





Un service pour vous parents et votre enfant de 4 ans.

Le programme Passe-Partout se divise en 3 types d'activités. Celles-ci visent une seule et même cible : Favoriser la réussite scolaire de votre enfant.

Votre enfant aura 4 ans avant le 1^{er} octobre prochain ? Vous êtes admissible à Passe-Partout !

Qu'est-ce que Passe-Partout ?

C'est un programme d'animation offert par votre centre de service scolaire qui s'adresse aux enfants de 4 ans et à leurs parents.

Passe-Partout a une double mission : accompagner les parents dans leur participation active à la réussite de leur enfant et aider les enfants à s'intégrer avec harmonie au milieu scolaire.



Activités enfants

Au cours de ces activités, votre enfant apprendra à :

- Se familiariser avec l'école et ses pairs;
- Développer son autonomie et sa confiance en soi;
- Développer le goût de l'école.



Activités parents-enfants

Celles-ci vous donneront l'occasion :

- De vivre des moments de plaisir avec votre enfant ;
- De découvrir la façon dont réagit votre enfant en groupe dans un environnement scolaire;
- D'enrichir la relation avec votre enfant.



Activités parents

Les activités parents vous permettront :

- D'échanger sur des sujets relatifs au développement de l'enfant de 4-5 ans;
- De partager avec d'autres vos réussites et vos préoccupations ;
- D'identifier les attitudes parentales susceptibles de bien soutenir votre enfant dans le monde scolaire.

L'ensemble de ces activités se dérouleront à l'école. *

* Selon la disponibilité des locaux

Comment s'inscrire?

Vous devez prendre rendez-vous à l'école de votre secteur. À l'inscription ayez en main le certificat de naissance original (grand format) de l'enfant.

Où est offert Passe-Partout?

- École Maria-Goretti pour les secteurs de Maria-Goretti et Sainte-Anne-de-Sorel **LUNDI**
- École Mgr-Prince pour les secteurs de Saint-Robert et Saint-Aimé **MARDI**
- École Notre-Dame d'Yamaska pour les secteurs de Yamaska et Saint-David **MARDI**
- École Martel pour les secteurs de Saint-Joseph-de-Sorel, Tracy et Saint-Roch **MERCREDI**
- École Saint-Gabriel-Lalemant pour les secteurs de Saint-Gabriel-Lalemant et Au Petit Bois **JEUDI**

Les parents de Saint-Ours et de Sainte-Victoire qui souhaitent inscrire leur enfant au programme *Passe-Partout* peuvent le faire dans l'école de leur choix.

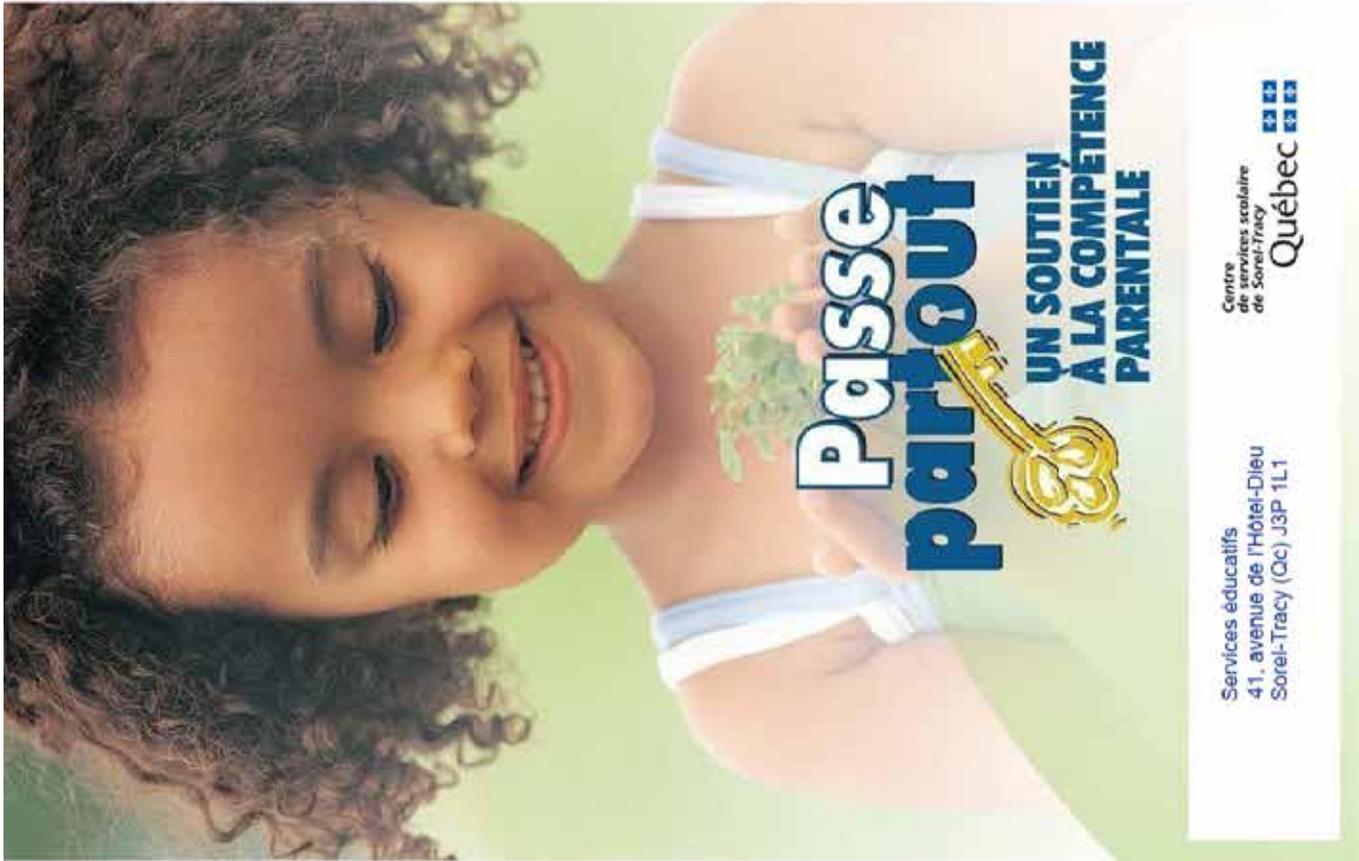
Votre enfant devra avoir 4 ans avant le 1^{er} octobre 2023

Pour plus de renseignements :
Mme Lucie Mineau : 450 746-3990, poste 6035
Secrétariat : 450 746-3990, poste 6030

PASSE-PARTOUT AVEC MON ENFANT



Services éducatifs
41, avenue de l'Hôtel-Dieu
Sorel-Tracy (Qc) J3P 1L1





ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES MEMBRES
DE LA FADOQ SAINT-OURS

Prenez avis que l'assemblée générale annuelle 2023 du
Club FADOQ St-Ours
aura lieu **vendredi le 26 mai à 14h00 à la salle paroissiale** au
2636 Immaculée Conception, St-Ours

En plus des points de procédures, l'ordre du jour comprendra
les sujets suivants:

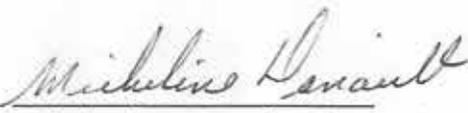
- . Rapport des activités
- . Rapport financier
- . Nomination d'un vérificateur
- . Projection pour la prochaine année d'opération
- . Ratification des règlements et de leurs amendements (s'il y a lieu)
- . Élection des administrateurs

Cet avis est donné par le conseil d'administration

Le 20 avril 2023

Par


Richard Arcudi
Président
FADOQ St-Ours


Micheline Daviault
Secrétaire
Fadoq St-Ours



SÉCURITÉ INCENDIE - FEU À CIEL OUVERT - PERMIS DE BRÛLAGE

Les beaux jours sont de retour et le goût de faire des feux aussi ; Voici ce que vous devez savoir à cet effet.

La Ville de Saint-Ours, via son Service de sécurité incendie (SSI), vous rappelle que toute personne souhaitant faire un feu à ciel ouvert (feux de branches, par exemple) se doit d'avoir un permis de brûlage émis par la Ville de Saint-Ours.

En effet, si vous souhaitez faire un feu à ciel ouvert, vous devez effectuer une demande de permis pour le feu. Ce permis est totalement gratuit et est délivré par le directeur du SSI de Saint Ours ou un autre employé mandaté par la Ville.

L'objectif principal est simplement de s'assurer que les conditions sont sécuritaires pour vos voisins et vous-même. Votre demande est soigneusement analysée et nécessite une visite des lieux par l'émetteur du permis. **TOUTE MATIÈRE POLLUANTE EST INTERDITE AINSI QUE TOUS LES MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION SON INTERDIT DANS LES PERMIS DE FEU A CIEL OUVERT, C'EST MATIÈRE DOIVENT ÊTRE ENVOYÉ À L'ÉCOCENTRE.**

Ainsi, vous comprendrez qu'il est essentiel de faire votre demande au moins 48 heures ouvrables AVANT la date prévue des activités de brûlage, à défaut de quoi votre demande pourrait s'avérer irrecevable. Pour planifier votre demande, contactez la Ville de Saint-Ours par téléphone au 450-785-2203 ou par courriel à admin@saintours.qc.ca et votre demande sera dirigée à qui de droit.

QU'EST-CE QU'UN « FEU À CIEL OUVERT » ?

Tout feu brûlant librement ou qui pourrait se propager librement. Les éléments pyrotechniques (feux d'artifice), les instruments produisant des flammèches ou des étincelles constituent des exemples de feux à ciel ouvert.

Ne sont pas considérées comme étant des installations pouvant créer des flammèches: Foyer au propane ou à l'éthanol. Ces installations peuvent être utilisées lors d'interdiction. Ne sont pas considérés comme des feux à ciel ouvert: les feux allumés dans des installations prévues à cet effet et munies de pare-étincelles, tels poêle, foyer, contenant de métal. Pour être réglementaires, les pare-étincelles doivent présenter des ouvertures d'une dimension maximale de 1 centimètre.

INTERDICTION DE FEUX À CIEL OUVERT

FEUX DE CAMP

FEUX D'ARTIFICE

INSTRUMENTS PRODUISANT DES FLAMMÈCHES

LANTERNES VOLANTES

INSTALLATIONS AVEC PARE-ÉTINCELLES ET DISPOSÉES SUR SOL DE TERRE BATTUE OU DE GRAVIER SONT PERMISES



2531, rue de l'Immaculée-Conception
Saint-Ours (Québec)
J0G 1P0
T : 450 785-2203 POSTE : 116
C : 450 517-3911
Courriel : incendie@saintours.qc.ca



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT OURS TENUE LE 3 AVRIL DE L'AN 2023, À 19 H 30 AU CENTRE PAROISSIAL LÉO-CLOUTIER

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la ville de Saint Ours tenue le 6 mars de l'an 2023, à 19 h 30 au Centre paroissial Léo-Cloutier situé au 2636, rue Immaculée-Conception, à Saint-Ours.

Sont présents : Mesdames les conseillères et Messieurs les conseillers :

- Luc Bertrand
- Robert Beaudreault
- Sophie Poirier
- Pierre Morin
- Robert Vallée
-

Tous membres du conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur le Maire, Sylvain Dupuis. Madame Pascale Dalcourt, Directrice générale & greffière-trésorière, est également présente.

1. Ouverture de la séance et constat de quorum

2. Lecture et adoption de l'ordre du jour

3. Adoption des procès-verbaux

- 3.1 Adoption du procès-verbal de la séance du 6 mars 2023

4. Législation

- 4.1 Avis de motion et adoption du projet de règlement numéro 2023-253 amendant le règlement de permis et certificats numéro 2006-112 de la Ville de Saint-Ours
- 4.2 Avis de motion et adoption du projet de règlement numéro 2023-254 amendant le règlement de zonage numéro 2006-109 de la Ville de Saint-Ours
- 4.3 Avis de motion et adoption du projet de règlement numéro 2023-255 intitulé Règlement sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme de la Ville de Saint-Ours
- 4.4 Avis de motion et adoption du projet de règlement 2023-256 intitulé Règlement constituant le Comité consultatif d'urbanisme
- 4.5 Avis de motion et adoption du projet de Règlement numéro 2023-257 afin d'assurer la concordance au schéma d'aménagement de la MRC Pierre-De Saurel - Modification afin d'ajouter les dispositions relatives aux normes d'implantation des usages autorisés en zone agricole

5. Administration générale

- 5.1 Rapport du maire
- 5.2 Adoption des comptes de la période
- 5.3 Assises de l'UMQ - Autorisation de dépense
- 5.4 Sommet international de l'Écocitoyenneté - Entériner
- 5.5 Mise à jour du Manuel des employés - Approbation
- 5.6 Plan de communication de la Ville de Saint-Ours - Approbation
- 5.7 Semaine nationale du don d'organes et de tissus 2023 - Appui
- 5.8 PRABAM - Approbation de dépenses
- 5.9 Informatique - Remplacement de postes de travail - Approbation
- 5.10 Création d'un comité pour les travaux de construction
- 5.11 RH - Démission du contremaître aux travaux publics - Dépôt
- 5.12 RH - Contremaître aux travaux publics - Ouverture de poste

6. Sécurité publique

- 6.1 CAUCA - Contrat de service - Répartition des appels incendie - Approbation
- 6.2 CAUCA- Contrat de service - Gestion des appels 9-1-1 - Approbation
- 6.3 Organigramme - SSI - Approbation
- 6.4 Sécurité civile - Formation - Approbation

7. Transport routier

- 7.1 Rapiéçage - Saison 2023 - Octroi de contrat
- 7.2 AOP - Chemin du Ruisseau - Octroi de contrat
- 7.3 AOP - Rang Ruisseau Nord - Octroi de contrat
- 7.4 UMQ - Sel de voirie - Approbation

8. Hygiène du milieu

- 8.1 Offre de service - Surveillance des travaux d'inspection caméra 2023-2024 - Approbation
- 8.2 Station de pompage - Pompe défectueuse - Approbation

9. Santé & bien-être

- 9.1 OMH - Dépôt du rapport annuel 2022

10. Urbanisme & mise en valeur du territoire

- 10.1 Dépôt du rapport des permis et certificats pour le mois de mars 2023
- 10.2 Comité de démolition - Nomination

11. Loisirs & culture

- 11.1 RH - Coordinatrice et moniteurs de camp de jour - Entériner
- 11.2 Activités du 350e de la Seigneurie de Saint-Ours - Autorisation
- 11.3 Gym communautaire - Octroi de contrat
- 11.4 Entretien des parcs - Approbation
- 11.5 Appui financier aux organismes - Approbation

12. Correspondance

13. Période de questions

14. Levée de l'assemblée

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le président d'assemblée constate le quorum et ouvre la séance à 19 h 30 .

Cinq (5) personnes étaient présentes.

**2023-04-1501****2. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyée par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement D'ADOPTER l'ordre du jour tel que présenté.

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**2023-04-1502****3.1. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 6 MARS 2023**

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement D'ADOPTER le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 mars 2023 tel que déposé.

Tous les membres présents ont reçu la documentation dans les délais prescrits et en dispense la lecture.

4. LÉGISLATION**2023-04-1503****4.1. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-253 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE PERMIS ET CERTIFICATS NUMÉRO 2006-112 DE LA VILLE DE SAINT-OURS**

Avis de motion est donné par monsieur Robert Beaudreault, conseiller, qu'il présentera pour adoption à une séance subséquente, le règlement numéro 2023-253 amendant le règlement no 2006-112 sur les permis et certificats.

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a adopté le règlement de permis et certificats no 2006-112 ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a le pouvoir, en vertu de la loi, de modifier son règlement de permis et certificats;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun d'ajouter un élément concernant la révocation d'un permis;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de préciser les travaux pour lesquels un certificat est exigé et les travaux pour lesquels un certificat ne l'est pas;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement D'ADOPTER le premier projet de règlement numéro 2023-253 modifiant le règlement 2006-112.

2023-04-1504**4.2. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-254 AMENDANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 2006-109 DE LA VILLE DE SAINT-OURS**

Avis de motion est donné par monsieur Robert Beaudreault, conseiller, qu'il présentera pour adoption à une séance subséquente, le règlement numéro 2023-254 amendant le règlement de zonage 2006-109.

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a adopté le règlement de permis et certificats no 2006-109 ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville a le pouvoir, en vertu de la loi, de modifier son règlement de zonage;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de modifier les descriptions des renvois;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun d'ajouter des usages autorisés dans certaines zones;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de modifier les normes concernant les cases de stationnement;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de modifier les normes concernant les piscines;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement D'ADOPTER le premier projet de règlement numéro 2023-254 modifiant le règlement 2006-109.

2023-04-1505**4.3. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-255 INTITULÉ RÈGLEMENT SUR LES DÉROGATIONS MINEURES AUX RÈGLEMENTS D'URBANISME DE LA VILLE DE SAINT-OURS**

Avis de motion est donné par monsieur Pierre Morin, conseiller, qu'il présentera pour adoption à une séance subséquente, le règlement numéro 2023-255 sur les dérogations mineures aux normes de lotissement et zonage;



CONSIDÉRANT QU'IL est dans l'intérêt des citoyens de la municipalité que le celle-ci se dote d'un règlement sur les dérogations mineures pour l'aider à rencontrer efficacement ses responsabilités en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire;

CONSIDÉRANT QU'en vertu des articles 145.1 à 145.8 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., ch. A-19.1), le conseil peut adopter un règlement sur les dérogations mineures aux dispositions des règlements de zonage et de lotissement, autres que celles relatives à l'usage et à la densité d'occupation du sol;

CONSIDÉRANT QU'UN Comité consultatif d'urbanisme a été constitué, conformément aux articles 146 à 148 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, par le règlement numéro 2023-256 afin d'étudier les demandes;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'ADOPTER le premier projet de règlement numéro 2023-255 sur les dérogations mineures aux normes de lotissement et zonage.

2023-04-1506

4.4. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT 2023-256 INTITULÉ RÈGLEMENT CONSTITUANT LE COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME

Avis de motion est donné par monsieur Pierre Morin , conseiller, qu'il présentera pour adoption à une séance subséquente, le règlement numéro 2023-256 constituant le comité consultatif d'urbanisme;

CONSIDÉRANT QU'IL est dans l'intérêt des citoyens de la municipalité que le celle-ci se dote d'un comité pour l'aider à rencontrer efficacement ses responsabilités en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire;

CONSIDÉRANT QUE le Conseil s'était déjà doté d'un règlement constituant le comité consultatif d'urbanisme et qu'il y a lieu de remplacer celui-ci par un règlement actualisé;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun pour le conseil de se doter d'un comité consultatif d'urbanisme de façon à pouvoir rendre des décisions en matière de demandes de dérogations mineures, de plans d'aménagement d'ensemble, de plans d'implantation et d'intégration architecturale, d'usages conditionnels et de projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble, et ce, conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

CONSIDÉRANT QUE le conseil municipal a les pouvoirs de constituer un tel comité en vertu des articles 146 et suivants de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'ADOPTER le premier projet de règlement numéro 2023-256 constituant le comité consultatif d'urbanisme.

2023-04-1507

4.5. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DU PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO 2023-257 AFIN D'ASSURER LA CONCORDANCE AU SCHEMA D'AMÉNAGEMENT DE LA MRC PIERRE-DE SAUREL - MODIFICATION AFIN D'AJOUTER LES DISPOSITIONS RELATIVES AUX NORMES D'IMPLANTATION DES USAGES AUTORISÉS EN ZONE AGRICOLE

Avis de motion est donné par monsieur Robert Beaudreault, conseiller, qu'il présentera pour adoption à une séance subséquente, le règlement numéro 2023-257 amendant le règlement de zonage 2006-109 en concordance avec le schéma d'aménagement de la MRC Pierre-De Saurel;

CONSIDÉRANT QUE la ville de Saint-Ours a adopté un règlement de zonage afin de gérer les usages et l'aménagement de son territoire;

CONSIDÉRANT QUE le Schéma d'aménagement révisé de la MRC de Pierre De Saurel a été modifié par le règlement 340-21 ;

CONSIDÉRANT QUE la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme permet à une municipalité de modifier ce règlement;

CONSIDÉRANT QUE conformément à la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, la Municipalité doit modifier son règlement de zonage afin d'assurer la concordance au Schéma d'aménagement révisé modifié de la MRC de Pierre-De Saurel;

CONSIDÉRANT QUE ce règlement n'est pas assujéti à l'approbation des personnes habiles à voter puisqu'il s'agit d'un exercice de concordance;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'ADOPTER le premier projet de règlement numéro 2023-257 amendant le règlement de zonage 2006-109 en concordance avec le schéma d'aménagement de la MRC Pierre-De Saurel.

5. ADMINISTRATION GÉNÉRALE

5.1. RAPPORT DU MAIRE



2023-04-1508

5.2. ADOPTION DES COMPTES DE LA PÉRIODE

CONSIDÉRANT QUE, conformément au règlement 2019-211 décrétant les règles de contrôle et de suivi budgétaires et déléguant le pouvoir d'autoriser des dépenses et de passer des contrats, la directrice générale dépose au Conseil le rapport des dépenses;

CONSIDÉRANT QUE la directrice générale atteste qu'il y a des crédits disponibles pour voir aux paiements des dépenses déposées, et ce, conformément au règlement.

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'APPROUVER la liste des comptes déposée en date du 3 avril 2023 pour la somme totale de 380 280,81 \$ à même le budget 2023 et d'en autoriser leur paiement.

Je, Pascale Dalcourt, directrice générale et greffière-trésorière, certifie qu'il y a des fonds disponibles dans les postes budgétaires.

VILLE DE SAINT-OURS LISTE DES COMPTES PAYABLES AU 3 AVRIL 2023

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
Administration générale		
Conseil municipal	1 077,21 \$	- \$
Gestion financière & administrative	10 840,04 \$	- \$
Évaluation	40,00 \$	14 495,08 \$
Hôtel de Ville	4 516,85 \$	4 821,64 \$
Sécurité publique		
Sûreté du Québec	127 931,00 \$	
Service de prévention incendie	7 534,96 \$	4 275,30 \$
Sécurité civile	122,01 \$	- \$
Transport routier		
Voirie municipale	8 402,57 \$	6 766,68 \$
Déneigement	24 071,64 \$	- \$
Éclairage des rues	451,23 \$	- \$
Circulation	301,52 \$	- \$
Hygiène du milieu		
Approvisionnement & traitement eau potable	31 790,00 \$	- \$
Réseau distribution d'eau potable	1 200,21 \$	- \$
Traitement eaux usées - St-Ours-St-Roch	8 513,62 \$	- \$
Réseau d'égouts & station de pompage	257,25 \$	11 393,24 \$
Usine d'épuration (Secteur Grande-Ourse)	1 903,20 \$	- \$
Santé & bien-être		
Aide communautaire	2 852,50 \$	- \$

DÉPENSES DU MOIS	DÉBOURSÉS	À PAYER
Aménagement, urbanisme et zonage		
Urbanisme et zonage	89,45 \$	- \$
Loisirs et Culture		
Administration & activités récréatives	10 864,76 \$	- \$
Centre des loisirs - Richard-Gosselin	2 633,39 \$	- \$
Chalet, terrain des loisirs & parcs	259,55 \$	- \$
Activités culturelles - Centre Parois. Léo-Cloutier	1 707,42 \$	- \$
Activités culturelles - Bibliothèques	2 476,64 \$	- \$
Activités culturelles - Patrimoine	95,54 \$	- \$
Activités culturelles - Maison de la Culture	1 472,87 \$	- \$
Activités culturelles - Autres	415,00 \$	- \$
Financement		
Dettes à long terme	4 485,19 \$	- \$
Immobilisations		
Immobilisations	14 457,76 \$	- \$
DAS - RRS - Ass. Coll.	24 131,31 \$	- \$
Salaires nets (manque salaire des pompiers)	31 179,34 \$	- \$
TPS à recevoir	4 262,16 \$	1 988,42 \$
TVQ à recevoir	4 220,78 \$	1 983,48 \$
TOTAL DES DÉPENSES	334 556,97 \$	45 723,84 \$

2023-04-1509

5.3. CONGRÈS DE L'UMQ - AUTORISATION DE DÉPENSE

CONSIDÉRANT QUE les assises de l'UMQ se tiendront du 3 au 5 mai prochain;

CONSIDÉRANT l'importance que des représentants de la Ville y participent afin de prendre connaissance des nouveautés dans le domaine municipal;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'AUTORISER le maire, monsieur Sylvain Dupuis et la conseillère madame Sophie Poirier, à participer aux assises de l'UMQ 2022 à Gatineau les 3 au 5 mai 2023;

QUE la Ville prenne en charge les frais de déplacement et d'hébergement et entérine les frais d'inscription..



2023-04-1510

5.4. SOMMET INTERNATIONAL DE L'ÉCOCITOYENNETÉ - ENTÉRINER

CONSIDÉRANT le premier Sommet International de l'écocitoyenneté (SIDE) au Palais des Congrès de Montréal;
CONSIDÉRANT QU'à titre de préfet de la MRC Pierre-De Saurel, le maire Sylvain Dupuis participera à ce sommet;
CONSIDÉRANT QUE douze (12) jeunes de la région sont invités à participer avec lui;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement
QUE la Ville de Saint-Ours contribue une somme de 200 \$ pour fin de représentation à cet évènement.

2023-04-1511

5.5. MISE À JOUR DU MANUEL DES EMPLOYÉS - APPROBATION

CONSIDÉRANT QUE des mises à jour sont requises dans le Manuel des employés;
CONSIDÉRANT QUE les élus ont pris connaissance des modifications et s'en déclarent satisfaits;
CONSIDÉRANT QUE ces modifications ont été présentées aux employés;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement
QUE le conseil adopte le Manuel des employés, versions mars 2023.

2023-04-1512

5.6. PLAN DE COMMUNICATION DE LA VILLE DE SAINT-OURS - APPROBATION

CONSIDÉRANT les besoins de la Ville de Saint-Ours d'avoir un plan de communication;
CONSIDÉRANT le plan soumis par monsieur Pierre Rhéaume, dans le cadre de son mandat;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement
D'ADOPTER le Plan de communication de la Ville de Saint-Ours tel que proposé.

2023-04-1513

5.7. SEMAINE NATIONALE DU DON D'ORGANES ET DE TISSUS 2023 - APPUI

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement
La Ville de Saint-Ours donne son appui dans le cadre de la semaine nationale du don d'organes et de tissus 2023 et encourage ses citoyens à signer à l'endos de leur carte d'assurance maladie.

2023-04-1514

5.8. BALCON DE L'HÔTEL DE VILLE - PRABAM - APPROBATION

CONSIDÉRANT QUE des travaux sont prévus dans le cadre du PRABAM pour l'hôtel de ville et le centre paroissial;
CONSIDÉRANT QUE l'état des marches et galerie de l'Hôtel de Ville nécessite des réparations;
CONSIDÉRANT QUE les comptoirs de cuisine du centre paroissial Léo-Cloutier ne sont pas jugés sanitaires par le MAPAQ;
CONSIDÉRANT la réception de 3 soumissions pour les marches et galerie;
CONSIDÉRANT la réception de 2 soumissions pour les comptoirs de cuisine en stainless;
CONSIDÉRANT QUE l'offre de Southière Construction en date du 21 mars 2023, no devis 753, était la plus basse pour ces deux items;
EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement
D'ACCEPTER l'offre de Southière Construction pour les travaux de réparation de marches et peinture à époxy sur la galerie de l'Hôtel de Ville ainsi que pour l'installation de comptoir en stainless pour la somme de 13 025 \$ plus les taxes applicables.
D'AUTORISER la directrice générale & greffière-trésorière, Madame Pascale Dalcourt, de signer pour et au nom de la Ville de Saint-Ours, le contrat.

**2023-04-1515****5.9. INFORMATIQUE - REMPLACEMENT DE POSTES DE TRAVAIL - APPROBATION**

CONSIDÉRANT les besoins en informatique de la Ville, soit l'acquisition de deux (2) postes de travail en remplacement de ceux de la directrice générale et de la technicienne comptable;

CONSIDÉRANT QUE, pour des raisons d'efficacité et de disponibilité, la Ville a obtenu une soumission pour la mise à jour de son équipement informatique et du soutien informatique;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le conseil accepte la soumission obtenue de F.P.S. Informatique Enr., numéros 2854, pour les 2 postes de travail au montant total de 3 103.92 \$ plus les taxes applicables.

2023-04-1516**5.10. CRÉATION D'UN COMITÉ POUR LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION**

CONSIDÉRANT QUE la volonté du conseil de créer un comité pour les travaux de construction;

CONSIDÉRANT la multitude de projets présents et à venir;

CONSIDÉRANT les recommandations de la directrice générale et l'explication des limites du comité;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

De nommer messieurs les conseillers Robert Beaudreault, Pierre Morin et Robert Vallée sur le comité pour les travaux de construction.

5.11. RH - DÉMISSION DU CONTREMAÎTRE AUX TRAVAUX PUBLICS - DÉPÔT

Le conseil prend acte du dépôt de la démission du contremaître aux travaux publics, M. Steve Bussières

Le maire prend la parole au nom du conseil et tient à remercier M. Bussières de son bon travail des dernières années en lui souhaitant bonne chance et le meilleur pour l'avenir!

2023-04-1517**5.12. RH - OUVERTURE DE POSTE - CONTREMAÎTRE AUX TRAVAUX PUBLICS**

CONSIDÉRANT la démission de M. Steve Bussières;

CONSIDÉRANT les besoins de la Ville;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyée par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

DE procéder à l'affichage du poste dans les plus brefs délais.

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE**2023-04-1518****6.1. CAUCA - CONTRAT DE SERVICE - RÉPARTITION DES APPELS INCENDIE - APPROBATION**

CONSIDÉRANT QUE CAUCA opère un centre primaire de traitement des appels 9-1-1 (ci-après « Centre 9-1-1 ») tel que défini à l'article 52.1. de la Loi de la sécurité civile ;

CONSIDÉRANT QUE CAUCA opère des centres secondaires d'appels d'urgence, notamment un centre secondaire traitant les appels requérant l'intervention des services incendie (ci-après « Centre incendie »), tel que défini à la Loi de la sécurité civile ;

CONSIDÉRANT QUE CAUCA est un centre certifié en vertu de la Loi sur la sécurité civile ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville désire octroyer le mandat de la répartition des appels incendie à l'intérieur de son territoire et de territoires ou de parties de territoires de toutes municipalités désignées par la Ville ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville fournira à CAUCA une copie certifiée de la résolution désignant CAUCA comme le fournisseur de répartition des appels incendie sur son territoire ;

CONSIDÉRANT QUE l'obligation de CAUCA, en vertu du présent contrat, se limite à fournir un service de réception, traitement et répartition des appels incendie à l'intérieur de son territoire et de territoires ou de parties de territoires de toutes municipalités désignées par la Ville ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville doit se doter d'équipements de radiocommunication pour permettre que les services de répartition des appels d'urgence et de secours à l'intérieur de son territoire et de territoires ou de parties de territoires de toutes municipalités désignées par la Ville soient rendus ;

**EN CONSÉQUENCE**

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

DE renouveler le contrat de service avec la Centrale des Appels d'Urgence Chaudière-Appalaches (CAUCA) pour la répartition des appels d'incendie sur son territoire de 2023 à 2028.

2023-04-1519**6.2. CAUCA- CONTRAT DE SERVICE - GESTION DES APPELS 9-1-1 - APPROBATION**

CONSIDÉRANT QUE CAUCA opère un centre primaire de traitement des appels 9-1-1 (ci-après « Centre 9-1-1 ») tel que défini à l'article 52.1. de la Loi de la sécurité civile ;

CONSIDÉRANT QUE CAUCA opère des centres secondaires d'appels d'urgence, notamment un centre secondaire traitant les appels requérant l'intervention des services incendie (ci-après « Centre incendie »), tel que défini à la Loi de la sécurité civile ;

CONSIDÉRANT QUE CAUCA est un centre certifié en vertu de la Loi sur la sécurité civile ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville désire octroyer le mandat de la gestion des appels 9-1-1 à CAUCA à l'intérieur de son territoire et de territoires ou de parties de territoires de toutes municipalités désignées par la Ville;

CONSIDÉRANT QUE la Ville fournira à CAUCA une copie certifiée de la résolution désignant CAUCA comme le fournisseur de services 9-1-1 sur son territoire ;

CONSIDÉRANT QUE l'obligation de CAUCA, en vertu du présent contrat, se limite à fournir un service de réception, traitement et répartition des appels d'urgence 9-1-1 à l'intérieur de son territoire et de territoires ou de parties de territoires de toutes municipalités désignées par la Ville.

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Beaudreault et il est résolu unanimement

DE renouveler le contrat de service avec la Centrale des Appels d'Urgence Chaudière-Appalaches (CAUCA) pour la gestion des appels 9-1-1 sur son territoire de 2023 à 2028.

2023-04-1520**6.3. ORGANIGRAMME - SSI - APPROBATION**

CONSIDÉRANT la mise à jour de l'organigramme du service incendie de la Ville de Saint-Ours par le directeur du service monsieur Jean-Michel Simonot et ce, suite à la nomination de M. Sylvain Forget à titre de directeur adjoint;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE le conseil adopte le nouvel organigramme du service incendie de la Ville.

2023-04-1521**6.4. SÉCURITÉ CIVILE - FORMATION - APPROBATION**

CONSIDÉRANT QUE Sécurité civile Landry offrira, via l'Association des gestionnaires en sécurité incendie et civile du Québec (AGSICQ) à Saint-Ours;

CONSIDÉRANT les obligations municipales en matière de formation en sécurité civile;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

D'ENTÉRINER l'inscription de messieurs Jean-Michel Simonot, Sylvain Forget, Éric Salois et monsieur le conseiller responsable de la sécurité publique Robert Vallée.

7. TRANSPORT ROUTIER**2023-04-1522****7.1. RAPIÉÇAGE - SAISON 2023 - OCTROI DE CONTRAT**

CONSIDÉRANT les besoins de rapiéçage dans les rues et rangs de la Ville pour la saison 2023;

CONSIDÉRANT l'appel d'offres auprès de six (6) fournisseurs;

CONSIDÉRANT la réception de quatre (4) soumissions pour le rapiéçage;

CONSIDÉRANT l'analyse et la recommandation faite par la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE



Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

QUE le conseil octroi le contrat à Vallière Asphalte inc.;

QUE le conseil demande à ce que les travaux soient effectués en journées complètes afin de contrôler les dépenses;

2023-04-1523

7.2. AOP - CHEMIN DU RUISSEAU - OCTROI DE CONTRAT

CONSIDÉRANT QUE la Ville a déposé sur le SEAO un appel d'offres pour les travaux de réfection du Chemin du Ruisseau;

CONSIDÉRANT les soumissions obtenues;

CONSIDÉRANT la recommandation de la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

QUE le conseil octroi le contrat à Sintra inc., pour un montant de 947 072.50 \$ plus les taxes applicables.

2023-04-1524

7.3. AOP - RANG RUISSEAU NORD - OCTROI DE CONTRAT

CONSIDÉRANT QUE la Ville a déposé un appel d'offres public sur le SEAO;

CONSIDÉRANT les soumissions obtenues;

CONSIDÉRANT les recommandations de la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil octroi le contrat à Pavage Axion inc., au coût de 455 231.06 \$ plus les taxes applicables.

2023-04-1525

7.4. UMQ - SEL DE VOIRIE - APPROBATION

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a reçu une proposition de l'Union des municipalités du Québec (UMQ) de préparer, en son nom et au nom de plusieurs autres municipalités intéressées, un document d'appel d'offres pour un achat regroupé de sel de déglacage des chaussées (chlorure de sodium);

CONSIDÉRANT QUE les articles 29.9.1 de la Loi sur les cités et villes et 14.7.1 du Code municipal :

- permettent à une organisation municipale de conclure avec l'UMQ une entente ayant pour but l'achat de matériel;

- précisent que les règles d'adjudication des contrats par une municipalité s'appliquent aux contrats accordés en vertu du présent article et que l'UMQ s'engage à respecter ces règles;

- précisent que le présent processus contractuel est assujéti au «Règlement numéro 26 sur la gestion contractuelle de l'UMQ pour ses ententes de regroupement » adopté par le conseil d'administration de l'UMQ;

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours désire participer à cet achat regroupé pour se procurer le sel de déglacage des chaussées (chlorure de sodium) dans les quantités nécessaires pour ses activités et selon les règles établies au document d'appel d'offres préparé par l'UMQ, pour les quatre (4) prochaines années

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par la conseillère Sophie Poirier et il est résolu unanimement

QUE le préambule fasse partie intégrante des présentes comme si récité au long;

QUE la Ville de Saint-Ours confirme, comme les lois le permettent, son adhésion à ce regroupement d'achats géré par l'UMQ pour quatre (4) ans, soit jusqu'au 30 avril 2027 représentant le terme des contrats relatifs à la saison 2026-2027;

QUE pour se retirer de ce programme d'achat regroupé, la Municipalité (ou MRC ou Régie) devra faire parvenir une résolution de son Conseil à cet effet et ce, au moins trente (30) jours avant la date de publication de l'appel d'offres public annuel;

QUE la Ville de Saint-Ours confie, à l'Union des municipalités du Québec (UMQ), le mandat de préparer, en son nom et celui des autres municipalités intéressées, des documents d'appels d'offres pour adjudger des contrats d'achats regroupés pour le chlorure de sodium nécessaire aux activités de la Municipalité (ou MRC ou Régie), pour les hivers 2023-2024 à 2026-2027 inclusivement;

QUE la Ville de Saint-Ours confie, à l'UMQ, le mandat d'analyser des soumissions déposées et de l'adjudication des contrats;

QUE si l'UMQ adjudge un contrat, la Municipalité (ou MRC ou Régie) s'engage à respecter les termes de ce contrat comme si elle l'avait contracté directement avec le fournisseur à qui le contrat est adjudgé;



QUE pour permettre à l'UMQ de préparer son document d'appel d'offres, la Ville de Saint-Ours s'engage à lui fournir les quantités de produit dont elle aura besoin, en remplissant, lorsque demandé, le formulaire d'adhésion à la date fixée;

QUE la Ville de Saint-Ours reconnaît que l'UMQ recevra, directement de l'adjudicataire, des frais de gestion, correspondant à un pourcentage du montant total facturé avant taxes à chacun des participants. Pour l'appel d'offres 2023-2024, ce pourcentage est fixé à 1 % pour les organisations municipales membres de l'UMQ et à 2 % pour les non-membres de l'UMQ. Pour les appels d'offres subséquents, ces pourcentages pourront varier et seront définis dans le document d'appel d'offres;

QU'UN exemplaire signé et conforme de la présente résolution soit transmis à l'Union des municipalités du Québec.

8. HYGIÈNE DU MILIEU

2023-04-1526

8.1. OFFRE DE SERVICE - SURVEILLANCE DES TRAVAUX D'INSPECTION CAMÉRA 2023-2024 - APPROBATION

CONSIDÉRANT que le Conseil désire la surveillance des travaux;

CONSIDÉRANT l'offre de service de Mme Catherine Tétreault, Ingénieure, pour la surveillance des travaux d'inspection ;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'ACCEPTER l'offre de service réalisée à taux horaire par Mme Catherine Tétreault.

2023-04-1527

8.2. STATION DE POMPAGE - POMPE DÉFECTUEUSE - APPROBATION

CONSIDÉRANT l'âge de nos pompes qui est de 29 ans;

CONSIDÉRANT les réparations sporadiques effectuées depuis quelques années;

CONSIDÉRANT les travaux en cours sur les panneaux de contrôle;

CONSIDÉRANT la soumission reçue de la compagnie Atelier Moteur Pompe;

CONSIDÉRANT QU'il n'y a aucune garantie à ce qu'une pompe neuve ou réusinée règle le problème;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

D'ACCEPTER la dépense pour la réparation de la pompe au montant de 12 556 \$ avant taxes et l'installation.

9. SANTÉ & BIEN-ÊTRE

9.1. OMH - DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL 2022

La directrice générale dépose le rapport annuel de l'Office Municipal d'Habitation.

10. URBANISME & MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

10.1. DÉPÔT DU RAPPORT DES PERMIS ET CERTIFICATS POUR LE MOIS DE MARS 2023

La directrice générale dépose le rapport des permis et certificats émis pour le mois de mars 2023.

2023-04-1528

10.2. COMITÉ DE DÉMOLITION - NOMINATION

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Saint-Ours a créé un comité de démolition en sa résolution numéro 2022-04-1194;

CONSIDÉRANT QUE le mandat des conseillers vient à échéance;

CONSIDÉRANT QU'il y a lieu de nommer trois (3) conseillers sur le comité;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

De nommer les messieurs les conseillers Robert Beaudreault, Pierre Morin et madame la conseillère Sophie Poirier pour une période d'un an sur le comité de démolition.

11. LOISIRS & CULTURE



2023-04-1529

11.1. RH - COORDONNATRICE ET MONITEURS DE CAMP DE JOUR - ENTÉRINER

À 19h50 le maire se retire pour ce point et monsieur Bertrand prend la présidence.

CONSIDÉRANT QUE des postes sont à pourvoir pour la tenue du camp de jour 2023;

CONSIDÉRANT le rapport administratif de la coordonnatrice aux Loisirs et à la Culture, Daphnée Charron;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

DE CONFIRMER l'embauche des personnes suivantes selon les conditions préalablement convenues:

Virginie Demers

Andrew Telmosse-Dubé

Yanika Dupuis

Mylan Bouthat

Arian Thibeault

Monsieur Dupuis reprend son siège.

2023-04-1530

11.2. ACTIVITÉS DU 350E DE LA SEIGNEURIE DE SAINT-OURS - AUTORISATION

CONSIDÉRANT le calendrier des événements dans le cadre du 350e de la Seigneurie de Saint-Ours élaboré par Pierre Rhéaume conjointement avec la directrice générale et la coordonnatrice aux loisirs et à la culture;

CONSIDÉRANT QUE certaines dépenses doivent être approuvées;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Pierre Morin. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

QUE le conseil autorise la directrice générale à procéder à certaines dépenses préalables à la réalisation des événements, en tenant le maire et le comité du 350e préalablement informé.

2023-04-1531

11.3. GYM COMMUNAUTAIRE - OCTROI DE CONTRAT

CONSIDÉRANT l'avancement des travaux dans le cadre du gym communautaire;

CONSIDÉRANT QU'il y avait lieu de retourner en appel d'offres;

CONSIDÉRANT les soumissions reçues dans le cadre de l'appel d'offres no 2023 01;

CONSIDÉRANT que le plus bas soumissionnaire légal était de 43 700 \$;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'OCTROYER le contrat à Construction Sorel Ltée au montant de 43 700 \$ plus taxes applicables.

2023-04-1532

11.4. ENTRETIEN DES PARCS - APPROBATION

CONSIDÉRANT l'état des jeux récréatifs fixes dans le parc Alphonse-Desjardins;

CONSIDÉRANT le besoin d'ajout de deux (2) poubelles et leur entretien dans les espaces verts de la Ville;

CONSIDÉRANT la soumission reçue le 17 mars 2023 de Équilibri-Vie Inc pour les paniers rebus dans les parcs dans le parc Alphonse-Desjardins;

CONSIDÉRANT la soumission no 1076824 de Jambette pour la réparation du module de jeux ;

CONSIDÉRANT QUE des sommes avaient été prévus au budget 2023 à cet effet;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Pierre Morin et il est résolu unanimement

D'AUTORISER la responsable des bâtiments et espaces verts, madame Nathalie Benoit, à acquérir deux (2) paniers à rebuts d'Équilibri-Vie inc.;

D'OCTROYER le contrat à Jambette au montant de 2 342.97 \$ plus les taxes applicables.



2023-04-1533

11.5. APPUI FINANCIER AUX ORGANISMES - APPROBATION

CONSIDÉRANT la demande d'aide financière de divers organismes ;

CONSIDÉRANT le rapport de la directrice générale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Beaudreault. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'APPROUVER les paiements suivants:

- Mémoires de Saint-Ours, pour une somme de 1 000 \$ ainsi qu'une somme supplémentaire de 500 \$ pour le projet Saint-Ours se raconte... en cette année du 350^e, en provenance du fonds du 350^e ;
- Cercle des fermières, pour une somme de 1 000 \$
- Métiers d'art de Saint-Ours, pour une somme de 1 000 \$

2023-04-1534

11.6. MÉMOIRES DE SAINT-OURS - SAINT-OURS SE RACONTE...EN CETTE ANNÉE DU 350E - APPUI

CONSIDÉRANT la demande d'appui de Mémoires de Saint-Ours auprès du conseil dans le cadre de leur projet *Saint-Ours se raconte...en cette année du 350^e* ;

CONSIDÉRANT QUE ce projet cadre avec les festivités du 350^e de la Seigneurie de Saint-Ours en revisant et publiant des livrets en lien avec le patrimoine bâti et l'élaboration de contenu multimédia et autres rendant le tout accessible;

CONSIDÉRANT QUE ce projet serait d'un apport précieux pour sa communauté;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

QUE le conseil de la Ville de Saint-Ours est fière d'offrir son appui au *projet Saint Ours se raconte...en cette année du 350^e* présenté par Mémoires de Saint Ours.

2023-04-1535

11.7. JARDINS COMMUNAUTAIRES - APPROBATION

CONSIDÉRANT la demande de bacs à fleurs pour le parc Dorion et le jardin communautaire;

CONSIDÉRANT le rapport administratif des travaux publics déposé par Maxime Denis;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Luc Bertrand. Appuyé par le conseiller Robert Vallée et il est résolu unanimement

D'APPROUVER la dépense d'achats de 3 bacs.

2023-04-1536

11.8. ACQUISITION DE BANCS - CIRQUE - INTÉRÊT

CONSIDÉRANT QUE le nouveau théâtre de Massueville met en place l'offre d'acquérir un siège avec plaque personnalisée pour la somme de 200 \$ plus taxes;

CONSIDÉRANT le désir du conseil d'encourager la culture locale;

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par la conseillère Sophie Poirier. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement

D'AUTORISER l'acquisition d'un siège auprès du Théâtre de Massueville.

12. CORRESPONDANCES

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

Le conseil invite les personnes présentes à soumettre les questions.

2023-04-1537

14. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE



À 20 h 30 , l'ordre du jour étant épuisé,

EN CONSÉQUENCE

Il est proposé par le conseiller Robert Vallée. Appuyé par le conseiller Luc Bertrand et il est résolu unanimement QUE la séance soit levée.

Je, Sylvain Dupuis, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature, par moi, de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 53 de la *Loi sur les cités et villes*.

Sylvain Dupuis,
Maire

Pascale Dalcourt
Directrice générale et greffière-trésorière



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 1^{er} mai 2023, le règlement numéro 2023-253 amendant le règlement no 2006-112 sur les permis et certificats a été adopté.

Donné à Saint-Ours, ce 2^e jour de mai 2023.

Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 1^{er} mai 2023, le règlement numéro 2023-255 sur les dérogations mineures aux règlements d'urbanisme de la Ville de Saint-Ours a été adopté.

Donné à Saint-Ours, ce 2^e jour de mai 2023.

Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 1^{er} mai 2023, le règlement numéro 2023-256 constituant le Comité Consultatif d'Urbanisme a été adopté.

Donné à Saint-Ours, ce 2^e jour de mai 2023.

Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 1^{er} mai 2023, le règlement numéro 2023-257 afin d'assurer la concordance au schéma d'aménagement de la MRC Pierre-De Saurel a été adopté.

Donné à Saint-Ours, ce 2^e jour de mai 2023.

Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 1^{er} mai 2023, un avis de motion pour le règlement numéro 2023-258 modifiant le règlement numéro 2020-220 constituant le fonds de roulement a été déposé. Le premier projet fut adopté et le second sera adopté lors de la séance ordinaire du 5 juin 2023.

Donné à Saint-Ours, ce 2^e jour de mai 2023.

Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière



PROVINCE DE QUEBEC
MRC DE PIERRE-DE SAUREL
VILLE DE SAINT-OURS

AVIS PUBLIC

Est par les présentes, donné par la soussignée, Madame Pascale Dalcourt, directrice-générale/greffière-trésorière de la Ville de Saint-Ours, que lors de la séance régulière du 1^{er} mai 2023, le second projet de règlement numéro 2023-254 amendant le règlement no 2006-109 de zonage a été déposé. L'adoption du règlement sera adopté lors de la séance ordinaire du 5 juin 2023.

Donné à Saint-Ours, ce 2^e jour de mai 2023.

Pascale Dalcourt
Directrice générale/secrétaire-trésorière

Sixian Lin Pharmacien propriétaire

Affilié à



*Une destination
au cœur de votre santé!*



**NOS SERVICES PROFESSIONNELS
offerts pour vous!***



Vaccination



Renouvellement d'ordonnances
par Internet



Ajustement de vos médicaments

▪ Et plus encore!

Heures d'ouverture:

Lundi au vendredi **9h30 à 18h**

Samedi **10h à 16h**

Dimanche **Fermé**



*Les pharmaciens sont les seuls responsables
de l'exercice de la pharmacie.*

**Certaines conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre pharmacien.*



SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT*

* Détails en succursale



**Transférez vos
ORDONNANCES**

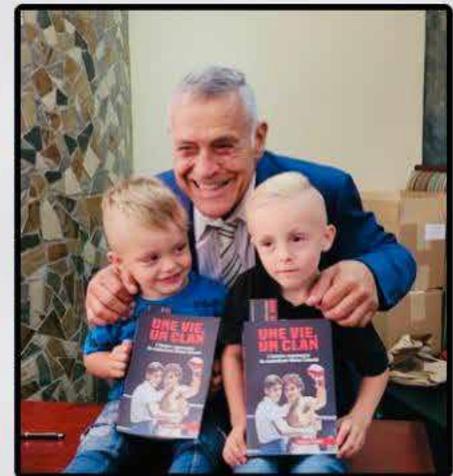
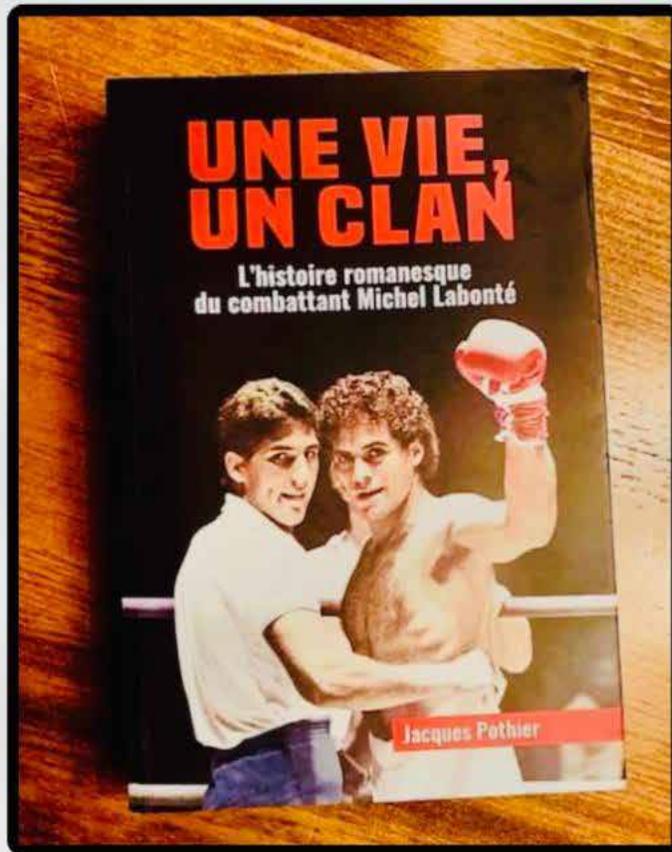
C'est simple, rapide et sans frais!

Certaines conditions peuvent s'appliquer. Consultez votre pharmacien.

2549-B, Immaculée-Conception
Saint-Ours

450 402-0621

Le plus beau cadeau, la littérature



Michel Labonté,
Résident de Saint-Ours

En vente dans ces succursales

Dépanneur Les
Patriotes

98 rue Yamaska
Saint-Denis sur
richelieu

Librairie Mario
Bastani

2563 rue immaculée-
conception
Saint-Ours

Bibliothèque
de Saint-Ours

2540 rue Immaculée-
conception
Saint-Ours

Commandez en ligne : www.boutique.bouquinbec.ca



**Lundi au jeudi de 8h à 12h
et de 13h à 16h
Vendredi de 8h à midi**

**Pour les 0-99 ans
Dans la communauté depuis
plus de 30 ans !**

- Sorties culturelles
- Dîner de l'Amitié
- Salon des ados (Réouverture sous-peu)
- Etc..

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

**OUVERT À TOUS
GRATUIT**

Matinée des enfants

- Pour sortir de la maison
- Changer la routine
- Faire de nouvelles rencontres
- Prendre un café
- Avoir du plaisir

Les jeudis matin
de 9h30 à 11h30
Pour plus d'infos :
450-785-2875

COLLATIONS SERVIES

Carrefour Communautaire L'Arc-En-Ciel
2636 Immaculée-Conception Saint-Ours

CAFÉ DE L'AMITIÉ
Les mercredi après-midi, de 13h à 15h
2636 Immaculée-Conception, St-Ours

Pour nous joindre :
450-785-2874

- Ouvert à tous
- Parfait pour briser l'isolement
- Prendre un temps pour rire
- Venir potiner entre ami(e)s
- Faire de nouvelles connaissances

menu

- CAFE
- THE
- TISANE
- VIENNOISERIES
- JEUX
- CAUSERIES
- PLAISIR !!!



Transport médical ou autres

**Transport fait par des bénévoles, pour
personnes âgées ou ayant des
conditions particulières.
Prix préétablis selon la destination
Offert aux résidents de Saint-Ours seulement.**

**Appelez nous
450-785-2875**

LA POPOTE ROULANTE

DES REPAS CHAUDS LIVRÉS DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE
10H ET 13H AU COÛT DE 7\$
(INCLUS: SOUPE, REPAS PRINCIPAL, DESSERT)
MANGER SAINEMENT EST ACCESSIBLE ET SIMPLE !

COMMUNIQUEZ AVEC
LE CARREFOUR COMMUNAUTAIRE L'ARC-EN-CIEL
POUR PLUS DE DÉTAILS
450-785-2875

info@communautairearcenciel.onmicrosoft.com



Garage Essieux-Pro

2589, Immaculée-Conception

Saint-Ours (Qc) J0G 1P0

Tél.: 450 780-8515

450 785-2286

info@essieuxpro.com



ACDelco

**SPÉCIALISTE EN INJECTION
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ÉLECTRO MÉCANIQUE
TECHNICIEN EXPERT**

**NOUS UTILISONS DES PIÈCES
DE REMPLACEMENT
CARQUEST DE HAUTE QUALITÉ**

François Lafond, Propriétaire




**FONDERIE
LAPERLE**



📍 106 Montée de la Basse
Saint-Ours, Québec, JOG 1P0

☎️ 450-785-2205

🌐 www.bibby-ste-croix.com



**TRANSPORT
R. LAHAIE
& FILS INC.**



(450)-785-2245
3037 Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc
JOG 1P0

EXCAVATION TRANSPORT EN VRAC DÉNEIGEMENT

MICHEL 450-780-5439	FRANÇOIS 450-746-3791	DOMINIC 450-746-6611
-------------------------------	---------------------------------	--------------------------------

MOTEL ST-OURS

Situé sur le bord du richelieu




Le Motel St-Ours est fier de vous annoncer l'ouverture de son nouveau restaurant de déjeuner, nous vous y offrons de délicieuses et généreuses assiettes à votre goût à des prix compétitifs. Des nouvelles installations pouvant accueillir votre familles ou votre groupes d'amis sont à votre disposition sur réservations.

Heures ouvertures : de 8 h à 11 h et fin de semaine de 8 h à 13 h

2308, chemin des Patriotes, St-Ours, (Qc) JOG 1P0 Tél.: 450 785-2403
www.motelstours.com - motelsaint-ours@hotmail.com

Entreposage Voiliers Richelieu

Division Excavation St-Ours Inc



Roger Larivière
1910 Chemin des Patriotes
St-Ours, Qué. JOG 1P0

Tél: 450-785-2394
Cell: 450-780-2103
excavst-ours@videotron.ca
www.entreposagevoiliersrichelieu.com

JOËLLE LALLIER
acupuncteure

Traitement par aiguilles ou laser
Aiguilles stériles à usage unique
Massage thérapeutique chinois



Saint-Denis-sur-Richelieu
514.961.9984

Membre de l'Ordre des acupuncteurs du Québec

.....
*Tout
pour vous,
près de
chez vous!*
.....



ÉPICERIE | BOUCHERIE | BUFFET | PRÊT À MANGER | ESSENCE | AGENCE SAQ



*Grande variété
de **bières importées**
et **québécoises** à
des prix compétitifs!*



.....
TOUS LES DIMANCHES - FÈVES AU LARD MAISON, PAINS CHAUDS, BEIGNES AU SIROP

É P I C E R I E

Arpin & Fils

• LES MARCHÉS •
Tradition

Julie Arpin et Stéphane Lanteigne, propriétaires

Heures d'ouverture :

En semaine : de 7 h à 21 h

Samedi et dimanche : de 8 h à 21 h

2471, chemin des Patriotes
Saint-Ours **450 785-2308**



PUBLICITÉ

PUBLICITÉ CHEF-LIEU

Information : 450 785-2203 poste 109

Format	Annuel	Mensuel
Carte affaires	100 \$	40 \$
1/5 page	175 \$	55 \$
1/2 page	300 \$	80 \$
1 page	575 \$	105 \$



**CLAUDE DUMAS
CONSEILLE RÉNO**
RÉNOVATION | SPÉCIALITÉ FINITION

Téléphone : 438 499-7723
E-mail : cd56metiers@hotmail.ca
Saint-Ours, J0G 1P0



**Plomberie
Denis Descheneaux inc**
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ EN PLOMBERIE

Denis Descheneaux, propriétaire

2022, Chemin des Patriotes, St-Ours, Qc J0G 1P0
T. 450 785-2232

☎ : 514-260-1249 ✉ : danielasantibanez6@gmail.com

Boutique pour animaux



Danielita
Accessoires et nourriture

101 avenue Yamaska, Saint-Denis-Sur-Le-Richelieu

Chiens Chats Oiseaux Rongeurs Poissons

Centre d'esthétique Moi

Services offerts :

- Cire
- Électrolyse
- Facial
- Soins du dos
- Manicure vernis UV
- Pedicure vernis UV

NOUVEAUTÉ
ÉPILATION AU LASER
APPELER POUR PRENDRE
RENDEZ-VOUS!

Marie-Pierre Montpetit
(Esthéticienne)
450 517-0533

102B rue Yamaska, Saint-Denis-sur-Richelieu



**ŒUFS DE POULES EN
LIBERTÉ BLANCS, BRUNS
ET BIOLOGIQUES**

**PRODUITS DU CANARD, MIEL
ET FARINES BIOLOGIQUES**

**PRODUITS BIOLOGIQUES
DE L'ÉRABLE, TARTES ET
BEIGNES**

**HUILE DE TOURNESOL
BIOLOGIQUE**



HEURES D'OUVERTURE DE NOTRE BOUTIQUE

LUNDI AU JEUDI: 8H À 12
 VENDREDI: 8H À 17H
 SAMEDI: 8H À 12
 DIMANCHE: FERMÉ

**L'OURS
Qui
Bouffe**

RESTAURANT

450 785-2311

Guy Laperle
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN INC.

450.785.3203 **1.866.785.3203**

Services offerts
Chauffage électrique
spa / piscine

**résidentiel
commercial**

68 ave de la Traverse
St-Ours, J0G 1P0

glectrique@videotron.ca

Centre jardin des Patriotes

Centre jardin champêtre

Christine Poulin
Technicienne en horticulture diplômée

3053, chemin des Patriotes (route 133)
Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

Téléphone : (450) 785-3877
Télécopieur : (450) 785-3876

Courriel: cjpatriotes@live.ca

Beauté Détente

COIFFURE

Cell:(514) 898-5473

Judi, vendredi 17h à 21h
Samedi 9h à 14h

53 St-Sacrement
St-Ours Qc.
J0G 1P0

Technicienne en Coloration
Produits écologiques, biodégradables et naturels
Lise Couture

PLOMBERIE
MATHIEU MALO inc.

RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL

450.556.0903

RÉNOVATION - SERVICE D'ENTRETIEN
CONSTRUCTION NEUVE - PLANCHER CHAUFFANT

R.B.Q. : 5699-1383-01

*Respect,
disponibilité
et humanité*

**SALONS
FUNÉRAIRES**

*Gilbert
Mandeville
& Fils Ltée*

912, Chemin St-Roch
Sorel-Tracy Qc J3R 3K5
T. 450.743.3607 F. 450.743.3615

www.salonsmandeville.com
g.mandeville@bellnet.ca

Depuis 1927



On ne fait pas que vous engager.

On s'engage à ce que vous vous épanouissiez.

Nuance.

Décrocher un emploi à la Caisse, c'est bénéficier de nombreux avantages :

- Une gamme complète d'avantages sociaux;
- Des conditions de travail améliorant la qualité de vie;
- Un accompagnement et une formation offrant de multiples possibilités de carrière;
- Un régime de retraite à prestations déterminées avec une importante contribution de l'employeur;
- Et bien plus encore.

Pour vivre l'expérience, joignez-vous à la grande équipe Desjardins.

desjardins.com/carrieres

450 746-7000

elisabeth.belanger-traversy@desjardins.com



Résidence privée avec soins pour aînés

Située sur les rives du Richelieu

Nous avons 34 studios avec salle de bain complète pour la clientèle :

- en perte d'autonomie
- atteinte de déficits cognitifs et d'Alzheimer

- Ménage et lavage de la literie 1x semaine.
- Menu varié, délicieux repas et collations incluses.
- Câble, téléphone et internet.
- Présence de personnel qualifié en tout temps.
- Dispositifs de sécurité.
- Chapelle, loisirs animés.
- Soins à domicile par le CSSS.
- **Infirmière sur place**
- Et plus encore !



Visite sur rendez-vous.

Julie Laberge, directrice : 450-402-0530 poste 110

3252 chemin des Patriotes, Saint-Ours

Courriel : villadesberges@videotron.ca

Site internet : residencevilladesberges.com





Clinique de denturologie et d'implantologie St-Ours



Jacques Grondin, d.d.

Service professionnel et attentionné
Satisfaction assurée

CONSULTATION ET NETTOYAGE Gratuits sur rendez-vous

- Fabrication et réparation de prothèses dentaires complètes, partielles ou sur implants
- Service à domicile ou en résidence

450-787-2720

Ouverture bientôt!
Voisin du Familiprix
ST-OURS

LE PREMIER PAS VERS UN SOURIRE ÉPOUSTOUFLANT

LIGNE D'INTERVENTION

24H/7

450 746-0303
1 866 APPELLE



LA TRAVERSÉE

CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE

NOUS SOMMES LÀ POUR VOUS!

- Intervention téléphonique
- Hébergement de crise
- Suivi post-crise
- Groupe de soutien
- Formations
- Ateliers de sensibilisation

MRC De Pierre de Sorel

120, Chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy, QC J3P 1J8

Ligne d'intervention 24/7 : 450 746-0303 - 1 866 APPELLE cpslatraversee.ca Suivez-nous sur Facebook

TON ANNONCE ICI!

ADMIN@SAINTOURS.QC.CA



VOS PHARMACIENS SONT LÀ POUR VOUS. CONSULTEZ-LES POUR :

- Vaccination
- Surveillance et suivi du traitement médicamenteux
- Mesure de la glycémie, tension artérielle et RNI
- Gestion de la médication sous forme de piluliers
- Transfert d'ordonnances provenant d'une autre pharmacie*

**Vous avez des questions sur vos médicaments et votre santé?
Venez nous rencontrer.**

**Votre santé est notre priorité.
On est là pour vous.**

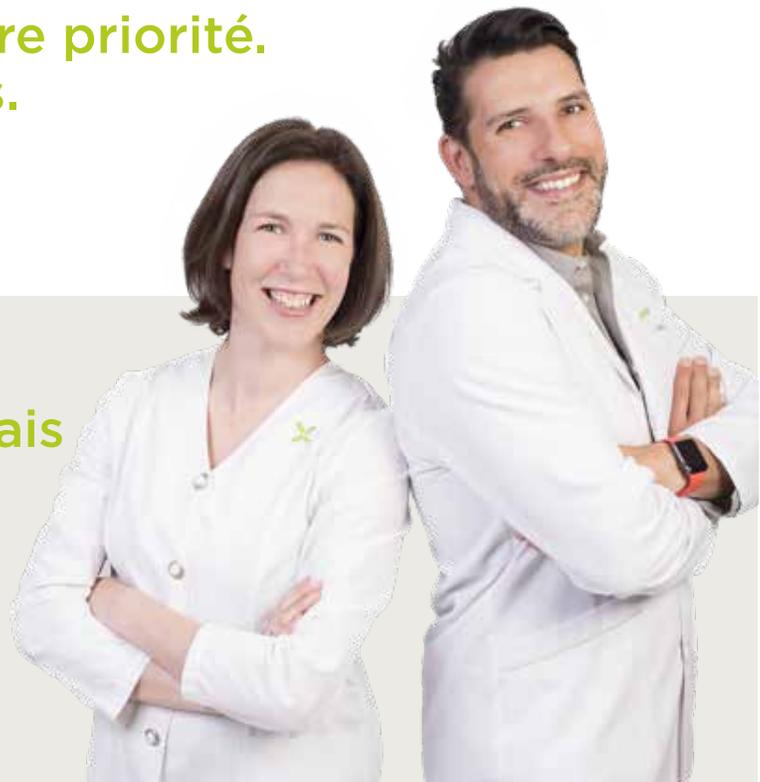
* Certaines conditions s'appliquent.

Caroline Désilets et Philippe Desmarais

688, ch. Des Patriotes
St-Denis-Richelieu
450 787 2077

HEURE D'OUVERTURE :

Lundi au vendredi : 9h à 20h
Samedi : 10h à 17h



Pharmaciens-propriétaires affiliés à



Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.

Southière Construction inc.
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

RBQ 8319 8085-52

www.southiereconstruction.com
 info@southiereconstruction.com



novodimat

Cell: 450.880.2085
 Fax: 450.785.3334
 Tél.: 450.785.3331

2196, chemin des Patriotes, Saint-Ours (Québec) J0G 1P0

ENTREPOSAGE DOMESTIQUE

Mini-entrepôts À LOUER

Chauffé, éclairé et sécuritaire
 Au mois ou à l'année
 Toutes grandeurs disponibles

Pour infos : Michel Lussier 514 444 - 2550

ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

JEAN-BERNARD ÉMOND
 Député de Richelieu

« Je suis là pour vous! »

BUREAU DE CIRCONSCRIPTION
 50, rue du Roi, bureau 100
 Sorel-Tracy (Québec) J3P 4M7
 450 742-3781
 jean-bernard.emond.rich@assnat.qc.ca
 jeanbernardemond.com







No Étab. 199452



CAMPING - MARINA
Parc Bellerive

1992, chemin des Patriotes
 Saint-Ours (QC) J0G 1P0
 450 785-2272 (camping et marina)
 450 785-5566 (vente, services et entreposage)
campingmarinabellerive.com

300 terrains (saisonniers et voyageurs)
 Mécanique, pièces, vente et entreposage
 Essence régulier, super et diesel

NOUVEAUTÉS

Glissades d'eau
 Terrains de Pickleball
 Piste de BMX

Micheline Lamoureux
 massothérapeute

- ☑ Massages suédois
- Détente
- Thérapeutique
- ☑ Kinésithérapie
- ☑ Drainage lymphatique
- ☑ Réflexologie des pieds, oreilles, nez et global (structure)
- ☑ Traitement pour la cellulite (maigrir)
- ☑ Relation d'aide (émotions)
- ☑ Reiki
- ☑ Arrêt de fumer
- ☑ Bio Énergie (balancement d'énergie méridiens)
- ☑ Certificats-cadeaux





Reçu pour assurances
 3148, chemin des Patriotes
 St-Ours QC J0G 1P0

milanours@gmail.com
 450 449-9752



VOTRE MEILLEURE ALLIÉE
 POUR VOUS SOUTENIR
 DANS VOS PROJETS
 IMMOBILIERS !

3100, avenue Cusson, bureau 101,
 Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 8N9
 450 771 7707
 re/max-quebec.com






 COURTIER IMMOBILIER
 RÉSIDENTIEL

450 276-4540
 sonia.dube@remax-quebec.com

MAI - JUIN 2023

LÉGENDE

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
21	22	23  13H30-15H30	24  15H - 17H	25  18 H 30 - 20 H	26	27  9H30-11H30
28	29	30  13H30-15H30	31  15H - 17H	1  18 H 30 - 20 H	2	3  9H30-11H30
4	5 	6  13H30-15H30	7  15H - 17H	8  18 H 30 - 20 H	9	10  9H30-11H30
11	12	13  13H30-15H30	14  15H - 17H	15  18 H 30 - 20 H	16	17  9H30-11H30
18	19	20  13H30-15H30	21  15H - 17H	22  18 H 30 - 20 H	23	24  9H30-11H30

-  COMPOST
-  RECYCLAGE
-  ORDURES
-  ENCOMBRANTS
-  **RÉSIDUS VERTS**
SACS EN PAPIER, ORANGE
OU TRANSPARENT
-  BRANCHES
-  MESSES À
SAINT-OURS
-  CONSEIL
MUNICIPAL
-  BIBLIOTHÈQUE



RÉPERTOIRE

GROUPES SOCIAUX

FADOQ | R. Arcudi et M. Daviault | **450 785-2887**
 Bibliothèque | Lucie Grenier | **450 785-2779**
 Caisse Desjardins Pierre-De Saurel | Pierre Desgranges dir. gén. |
450 746-7000
 Carrefour com. Arc en ciel | Marie-Claude M Gilbert | **450 785-2875**
 Centraide et Fabrique | Éric Coulibaly | **450 785-2223**
 Centre Accès com. Internet | **450 785-2713**
 Cercle des fermières | Diane Noël | **450 846-4080**
 Centre des services scolaires de Sorel-Tracy | **450 746-3990**
 École Pierre de Saint-Ours | Isabelle Ducharme, Directrice | **450 746-3512**
 Centre Anti-poison | **1 800 463-5060**
 C.L.S.C. Gaston-Bélanger | **450 746-4545**
 Commission protection terr. Agricole | **1 800 361-2090**
 Communication-Québec | **1 800 363-1363**

SERVICES D'URGENCE

Ambulances, Police, Pompiers composez le 911

Pour une urgence nécessitant la présence d'un col bleu de garde, composez le 450-880-1440

SPAD - Société protectrice des animaux de Drummond: | **1 855 472-5700**
 Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel | **450 746-6000**
 Député fédéral | Louis Plamondon | **450 742-0479**
 Député provincial | Jean-Bernard Émond | **450 742-3781**
 Service de protection environnement | **1 800 561-1616**
 S.O.S. Violence conjugale | **1 800 363-9010**
 Sûreté du Québec | **450 743-7947** ou **450 310-4141**
 Les Amis du Canal | René Babin | **514 755-3300**
 Métiers d'art de Saint-Ours | Jeannine Laliberté | **514 436-6657**
 M.R.C. de Pierre-De Saurel | Denis Boisvert, dir. gén. | **450 743-2703**
 Office d'habitation St-Ours | Alain Ouellet, concierge
 Ordre Franciscains Séculiers | Micheline Bonnier | **450 785-2238**
 Popote roulante | **450 785-2874**
 Presbytère Saint-Ours | Éric Coulibaly, curé | **450 785-2223**
 Régie Inter-muni. Aqueduc | **450 782-3111**
 Regroup. Littéraire Jeunesse Saint-Ours | Diane Lapointe | **450 402-0545**
 Salon des Ados Carrefour comm. Arc en ciel | Marie-Pier Nault | **450 785-2878**
 Société canadienne des Postes | **450 785-2989**
 Traversier St-Ours/St-Roch | Martin Larivière | **450 785-2173**
 Transport Collectif Carrefour comm. Arc en ciel | **450 785-2874**
 Mémoires de Saint-Ours | Helen Jackson | **450 785-5699**

OLIVIER MARTINEAU



Complet

**20 mai | 19h30 |
Centre Léo-Cloutier**